

Herausgeber:

Landeszentrale für politische Bildung Nordrhein-Westfalen

im Ministerium für Kultur und Wissenschaft
des Landes Nordrhein-Westfalen
Völklinger Straße 4, 40213 Düsseldorf

www.lpb.nrw

©09/2022

Ansprechpartnerin:

Wenn Sie Fragen zum Angebot haben,
wenden Sie sich bitte an:
Astrid Wirtz-Nacken
Mobil: 0175 410 95 08
nacken-wirtz@t-online.de

Projekt

ost-west-forum Gut Gödelitz e.V.
Gödelitz 1
04720 Döbeln
www.gut-goedelitz.de
www.biografiegesprache.de

unter der Schirmherrschaft von Prof. Dr. Rita Süßmuth

Kooperationspartner



Die Moderatoren

ERHAN KARA,

geboren in Buchloe. Erstes Studium: Übersetzungswissenschaft – Türkei Universität Mersin / Türkei. Zweites Studium: Erziehungswissenschaft mit dem Nebenfach Psychologie – Universität Bielefeld. Verheiratet und Vater von zwei Kindern (Sohn 8, Tochter 4 Jahre). Diplom-Pädagoge und seit 19 Jahren Dolmetscher bei Gericht u.a. Humanist und aktiv im Kampf gegen Rassismus und Diskriminierung.



KRISTINA HAGENEDER,

geboren in Anzenkirchen, Bayern. Bachelorstudium Germanistik und Spanisch in Regensburg. Masterstudium Deutsch als Fremdsprache und Germanistik. Sprachassistentin an einer Universität in Kolumbien. Praktikum als Deutschlehrerin in Mexiko. Wissenschaftliche Mitarbeiterin an der Universität Bielefeld.



ANMELDUNG

Die Anmeldung erfolgt per Email an
1.erhankara@gmail.com

UNTERBRINGUNG

Légère Express
Kavalleriestraße 9
33602 Bielefeld

KOSTEN

Übernachtungs- und Verpflegungskosten werden von den Veranstaltern übernommen.

IMPRESSUM

Ansprechpartner Gestaltung
Werbeagentur von morgen GmbH
Aduchtstr. 7
50668 Köln

Ansprechpartner Druck
dieUmweltDruckerei GmbH
Sydney Garden 9, Expo Park, 30539 Hannover
www.dieumweltdruckerei.de



Biografiegespräche

Menschen in Deutschland
erzählen sich ihr Leben

13. und 14. Mai 2023 in Bielefeld

Zum Biografiegespräch in Bielefeld möchten wir Sie herzlich einladen.

Einwanderung prägt seit vielen Jahrzehnten Deutschland und auch Nordrhein-Westfalen. Im vielfältigen, bunten Nordrhein-Westfalen leben und arbeiten Menschen aus vielen Ländern dieser Welt. Darunter viele, deren Eltern oder Großeltern aus der Türkei, aus Jugoslawien, Griechenland, Spanien und vielen anderen europäischen, afrikanischen und arabischen Ländern kamen.

Momentan kommen insbesondere Menschen aus der Ukraine, die vor dem russischen Angriffskrieg fliehen und bei uns Schutz suchen. Viele Bürgerinnen und Bürger zeigten und zeigen Solidarität und halfen.

Das Wissen übereinander ist allerdings gering. Sich besser kennenzulernen, ist deshalb allerhöchste Zeit. Wie könnte dies einfacher geschehen, als wenn man sich gegenseitig seine Lebensgeschichte erzählt und dem Anderen zuhört. In einer kleinen Runde von acht Personen werden Sie Gelegenheit dazu finden. Wir freuen uns auf Sie.

Herzlich
Erhan Kara
Kristina Hageneder



Einander zuhören, statt übereinander reden: Das ist das Ziel des Gesprächswochenendes.

Welche Erfahrungen bringen Biografiegespräche?

Einander zuhören, statt übereinander reden: Das ist das Ziel des Gesprächswochenendes. Es geht darum, das Leben des Anderen zu begleiten, Fremdes anzuhören und verschiedene Perspektiven zu akzeptieren. Unkommentiert und ohne, dass die persönlichen Erzählungen des Anderen bewertet werden.

Nur so ist eine ehrliche Begegnung möglich. Nur so können Unterschiede und Gemeinsamkeiten erlebt, Missverständnisse erkannt und Kultur als ein Gefüge vielfältiger Facetten begriffen werden.

Wie läuft das Biografiegespräch ab?

In einer kleinen Runde kommen acht Teilnehmer bzw. Teilnehmerinnen und zwei Moderatoren für ein kurzes Wochenende zusammen. Jeder hat 40 Minuten Zeit, seine Lebensgeschichte zu erzählen. Dabei erzählt er nur das, was er mag und mit anderen teilen möchte. Im Anschluss können aus der Gruppe Sachfragen gestellt werden.

Für die Erzählung können folgende Fragestellungen als Anregung dienen:

- Was hat mich in der Kindheit geprägt?
- Wie habe ich mich in Schule und Beruf entwickeln können?
- Welche Erschwernisse in meiner Entwicklung gab es?
- Welche Hilfen habe ich bekommen? Von wem?
- Welche Stärken habe ich durch meine Erfahrungen entwickelt?
- Wie lebe ich heute?
- Welche Werte und Ziele habe ich?

Wir bitten alle Teilnehmerinnen und Teilnehmer, die gesamte Zeit anwesend zu sein.

Samstag, den 13. Mai 2023

bis

- 10:00 Uhr **Anreise**
- 10:00 Uhr **Belegung der Zimmer**
- 10:30 Uhr **Begrüßung**
- 10:45 Uhr **Kurzbiografie der Moderatoren**
- 11:00 Uhr **Beginn des Biografiegesprächs**
- 12:15 Uhr **Kaffeepause**
- 12:45 Uhr **Fortsetzung des Biografiegesprächs**
- 13:45 Uhr **Mittagessen**
- 15:00 Uhr **Fortsetzung des Biografiegesprächs**
- 17:00 Uhr **Kaffeepause**
- 17:30 Uhr **Fortsetzung des Biografiegesprächs**
- 19:00 Uhr **Abendessen**

Sonntag, den 14. Mai 2023

ab

- 08:00 Uhr **Frühstück**
- 09:00 Uhr **Fortsetzung des Biografiegesprächs**
- 10:30 Uhr **Kaffeepause**
- 11:00 Uhr **Fortsetzung des Biografiegesprächs**
- 12:00 Uhr **Ausklang**
- 12:30 Uhr **Mittagessen**